

LINEAMIENTOS PARA OBTENER LA CERTIFICACIÓN JAS CON BIO LATINA-CERES

GENERAL REQUIREMENTS JAS CERTIFICATION (CERES)

- ✓ La certificación JAS se requiere, según la Ley japonesa, para todos los alimentos que se comercialicen en Japón, sean éstos de producción nacional o importados.
- ✓ La diferencia más importante es la exigencia de tener establecido un “grading system plan” antes de la primera inspección. Esta norma técnica de certificación exige la elaboración de un MANUAL DE PROCEDIMIENTOS, designar el RESPONSABLE (PRODUCTION PROCESS MANAGER y JAS COMPLIANCE COORDINATOR), entregar HOJA DE VIDA DE RESPONSABLES, llevar REGISTROS, etc.
- ✓ Se requieren los registros que demuestren haber adoptado los métodos de producción ecológica durante los últimos tres años.
- ✓ Se requiere obtener capacitación en normatividad JAS.
- ✓ El JAS exige además el compostaje de abonos, zonas de amortiguamiento alrededor de los predios manejados ecológicamente, listado de insumos y prohíbe el uso de semillas tratadas.
- ✓ Se permite la producción paralela.
- ✓ Según el JAS no es posible conceder la certificación JAS si hay medidas correctivas pendientes.
- ✓ Si otra certificadora realiza la inspección en nombre de una certificadora acreditada por el JAS, como en el caso de BIO LATINA (BIO LATINA realiza la inspección orgánica en campo y CERES evalúa el informe de inspección elaborado por BIO LATINA y revisa los demás documentos que se requieren enviar con la solicitud de certificación), el certificado ecológico expedido por CERES no debe tener fecha de expiración.
- ✓ No se requiere realizar inspecciones sin aviso.
- ✓ El exportador está exento de certificarse, siempre y cuando no realice ninguna manipulación del producto.
- ✓ El JAS aplica a:
 1. Productos agrícolas y piensos (Reglamento No. 1830)
 2. Alimentos procesados y piensos procesados (Reglamento No. 1831)
 3. Productos de la ganadería (Reglamento No. 1832)
 4. Criterios para re-empacadores: Criterios técnicos para la certificación de re-empacadores de productos agrícolas ecológicos, alimentos procesados, piensos y productos de ganadería (Reglamento No. 1833)
- ✓ No pueden llevar marca JAS aquellos productos con menos del 95% de la materia prima orgánica.
- ✓ Alcohol (vino, cerveza, etc.) no puede llevar marca JAS. – Las bebidas alcohólicas se rigen por la Ley de Impuestos a las Bebidas y deben respetarse las normas pertinentes (para las materias primas se debe obtener certificación JAS).
- ✓ Para que productos procesados puedan llevar la marca JAS, por lo menos 95% de la materia prima debe ser orgánica.

LINEAMIENTOS PARA OBTENER LA CERTIFICACIÓN JAS CON BIO LATINA-CERES

GENERAL REQUIREMENTS JAS CERTIFICATION (CERES)

- ✓ Se debe aplicar la marca JAS en las facturas, aunque sería ideal que la marca JAS se colocara directamente en los envases, por ejemplo, en los sacos de café. Debajo de la marca JAS debe figurar el nombre de la organización de certificación – en nuestro caso específico CERES.
- ✓ La marca JAS se obtiene a través de la certificadora.
- ✓ Por norma no se autorizan las indicaciones estampadas con sello. Deben ser impresas como los sellos adhesivos.
- ✓ Está determinada la relación de las medidas vertical y horizontal, por lo cual no debe modificarse esta relación.
- ✓ La marca JAS es necesario colocarla, bien sea en el envase o la factura de venta en el país de origen (exportador).
- ✓ Todos los operadores certificados JAS tienen que informar anualmente a la agencia de certificación acerca de las cantidades de productos etiquetados JAS (“graded”). El año de referencia es el año económico japonés (del 1 de abril al 31 de marzo). La información resumida del año anterior debe ser entregada al certificador antes del 30 de junio. La renovación de la certificación no es posible si esta información no se ha entregado a tiempo.

Requerimientos de etiquetado

- ✓ En el etiquetado correspondiente a la certificación JAS no se debe hacer ninguna referencia a BIO LATINA, debido a que esta certificación es expedida por CERES, bajo un convenio marco firmado entre BIO LATINA y CERES.
- ✓ Todos los productos etiquetados como “JAS orgánico” deben llevar el logo JAS (también llamado “marca JAS” o “sello JAS”).
- ✓ Junto con el certificado, CERES entrega a los clientes una versión electrónica del logo de CERES-JAS.
- ✓ Para productos envasado, el sello JAS debes aparecer en cada paquete o un sello de etiqueta adjunto.
- ✓ Para contenedores a granel, el sello JAS debe aparecer en la factura o albarán. Si el documento oficial de embarque no se puede alterar, una página llevando el sello JAS podría ser adjuntada.
- ✓ El sello no se debe alterar. Sin embargo, se permite cualquier color. La posición de la marca JAS en la etiqueta no está regulada por el MAFF. Puede usarse el sello JAS en material comercial
- ✓ Además del logo JAS-CERES, la etiqueta debe incluir información de la clase de producto, la condición ecológica, cantidades, el nombre de la empresa o explotación, un número de lote y el país de origen.

Exportaciones - Certificados de Transacción

- ✓ Antes de cada exportación, el operador debe enviar a CERES el arte gráfico del etiquetado para su aprobación.

LINEAMIENTOS PARA OBTENER LA CERTIFICACIÓN JAS CON BIO LATINA-CERES

GENERAL REQUIREMENTS JAS CERTIFICATION (CERES)

- ✓ Los certificados de transacción deben de solicitarse a la agencia certificadora CERES para cada venta de productos ecológicos a Japón.

Agroquímicos

- ✓ Listado de sustancias permitidas y prohibidas – No está permitido el uso de las siguientes sustancias: ACIDO HUMICO (extraído de álcali), LIGNINSULFONATO y BICARBONATO DE POTASIO.
- ✓ La Notificación 1605 no permite el uso de extractos alcalinos de ácidos húmicos de leonardite
- ✓ Pesticidas biológicos: solo se permiten aquellos que contienen el organismo en sí mismo. Productos de fermentación microbial pura como Spinosad no se permiten
- ✓ El SULFATO DE COBRE está limitado al uso “como regulador del caldo cúprico” y no se autoriza el uso para otros fines de control.
- ✓ No se permite el uso del NEEM EXTRAÍDO QUÍMICAMENTE, pero se autoriza el uso del líquido de la cocción casera de la hoja.
- ✓ El uso del ACIDO PIROLEÑOSO para la esterilización o control de bacterias no está permitido. Sin embargo, se autoriza cuando se utiliza para mejorar el suelo.
- ✓ El uso de los materiales por métodos tradicionales, es posible dentro del límite de control de cultivo, biológico y físico.

En el marco del JAS es necesario elaborar un **Manual de Procedimientos y de Documentos**.

Los **procedimientos** deben elaborarse siguiendo la siguiente estructura:

- ✓ Codificación del procedimiento (nombre del procedimiento, nombre del responsable de su elaboración, fecha de elaboración, nombre del responsable de su revisión, fecha de revisión, nombre del responsable de su aprobación, fecha de aprobación, revisión, edición, número de páginas)
- ✓ Objetivo
- ✓ Responsable
- ✓ Ámbito de aplicación
- ✓ Descripción del procedimiento (Aspectos a verificar; Especificación de los documentos usados; Almacenamiento de documentos (dónde, por cuánto tiempo, responsable) – 1 año por el productor; 3 años por el procesador)

En el **Manual de Documentos** se recopilan todos los formatos que se mencionan en el Manual de Procedimientos.

LINEAMIENTOS PARA OBTENER LA CERTIFICACIÓN JAS CON BIO LATINA-CERES

GENERAL REQUIREMENTS JAS CERTIFICATION (CERES)

A modo de ejemplo se enumeran algunos puntos que deben desarrollarse en cada uno de los procedimientos, siguiendo el esquema anteriormente mencionado.

PR 1: CALIFICACIÓN Y NUMERO DE RESPONSABLES DEL CONTROL DE CALIDAD DE LA PRODUCCIÓN

- ✓ Perfil del cargo (Criterios de selección)
- ✓ Quién lo(s) selecciona
- ✓ Por cuánto tiempo se eligen
- ✓ Cuáles son sus responsabilidades
- ✓ Cómo se determina el número de fincas por responsable

PR 2: INSPECCIONES INTERNAS – Este procedimiento debe permitir la trazabilidad del producto hasta el momento de su cosecha.

- ✓ Quién es el responsable
- ✓ Con qué objetivo se realiza
- ✓ Con qué frecuencia se realiza
- ✓ Cuándo se realiza (debe hacerse antes de colocarle el sello JAS al producto)
- ✓ Cómo se documenta la inspección interna
- ✓ Por cuánto tiempo se guardan los registros

PR 3: ETIQUETADO Y MANEJO DE PRODUCTOS DEFECTUOSOS

- ✓ Describir cómo y dónde se colocará el sello JAS (Sello JAS debe aparecer en empaque de productos de venta al público; Marca JAS debe figurar en documentos de embarque en productos a granel y en lo posible en los empaques; Tamaño mínimo 5 mm – medidas dadas por la certificadora; Sello JAS es suministrado por certificadora)
- ✓ Especificar quien es el responsable de autorizar y colocar el sello JAS (Responsable de la calificación)
- ✓ Manejo de los embalajes
- ✓ Cómo prevenir que el sello JAS se adhiera a productos que no sean orgánicos (p.ej. llevar registros sobre los materiales de embalaje)
- ✓ Describir qué se hace con los productos que no cumplen con los estándares JAS, incluyendo los cultivos que crecen en las zonas de amortiguamiento (vender como convencional, etc.)
- ✓ Qué registros se llevan de los productos defectuosos

PR 4: REGISTROS

LINEAMIENTOS PARA OBTENER LA CERTIFICACIÓN JAS CON BIO LATINA-CERES

GENERAL REQUIREMENTS JAS CERTIFICATION (CERES)

- ✓ Qué registros se llevan (inspección/auditoría interna, hojas de vida, embarque, manejo de productos defectuosos, historial de los lotes, registros de producción [manejo de semillas y transplantes, manejo del suelo, insumos, manejo de plagas, etc.])
- ✓ Quién los lleva
- ✓ Dónde se archivan
- ✓ Por cuánto tiempo se archivan

LINEAMIENTOS PARA OBTENER LA CERTIFICACIÓN JAS CON BIO LATINA-CERES

GENERAL REQUIREMENTS JAS CERTIFICATION (CERES)

Documentos que se deben entregar junto con la solicitud

Documentos requeridos para la certificación JAS

Registros adicionales requeridos para la certificación JAS, además de aquellos necesarios de acuerdo al Reglamento NOP o UE:

- Solicitud para la certificación JAS, acuerdo JAS (3.1.9 Solicitud Cert JAS 08.11.22)
- Certificado de asistencia al seminario JAS
- POE (SOP) para el JAS grading
 - Operadores individuales presentar 3.2.11.1 Procedimiento Grading finca individual Inf-08-02-01
 - Operadores colectivos presentar 3.2.11.2 Grading JAS - Ejemplo para Grupos Inf-08-06-30
 - Procesadores - 3.2.11.3 Grading JAS - Ejemplo para Procesadores Inf-08-06-30
- Grading checklist, mostrando que el SOP se ha implantado para cada lote vendido con la marca JAS (Ejemplo de lista de chequeo grading)
- Registro resumiendo los productos vendidos como JAS antes del 30 de junio (3.1.16 Tabla de productos con sello JAS-07-06-20)
- Hojas de vida
 - a) **Hoja de vida del Responsable del Control del Proceso de Producción** (Production Process Manager (s) - (Director)) – Debe haber al menos una persona que cumpla los requisitos para el cargo de Responsable del Control del Proceso de Producción. En caso de existir varios Responsables del Control del Proceso de Producción, se nombra un **Director** entre los responsables.

El Responsable del Control del Proceso de Producción debe cursar un seminario con respecto al manejo de la producción y cumplimiento de JAS.

Perfil del Responsable del Control del Proceso de Producción:

- Persona con estudios universitarios en producción agrícola con experiencia de al menos 1 año en producción agrícola, enseñanza en producción agrícola, investigación.
- Técnico profesional con más de 2 años de experiencia práctica en producción agrícola, enseñanza en producción agrícola, investigación.
- Experiencia práctica en producción agrícola, enseñanza en producción agrícola e investigación por más de 3 años.

El número de los Responsables del Control del Proceso de Producción debe ser adecuado para el número, tamaño y distribución de las fincas y/o lotes.

Al tratarse de un **operador individual** el Responsable del Control del Proceso de Producción es a la vez el **Director encargado del manejo de la producción** y puede desempeñar simultáneamente el cargo de **Responsable de la Calificación**.

LINEAMIENTOS PARA OBTENER LA CERTIFICACIÓN JAS CON BIO LATINA-CERES

GENERAL REQUIREMENTS JAS CERTIFICATION (CERES)

Al tratarse de un **operador colectivo**, debe existir además de los Responsables del Control del Proceso de Producción, el **Director encargado del manejo de la producción** quien supervisa el trabajo de los mismos.

- b) **Hoja de vida del Responsable de la Calificación** (JAS Compliance Coordinator(s) (Director).- Mismo perfil que el **Responsable del Control del Proceso de Producción**.

El número de los Responsables de la Calificación debe ser adecuado para el número, tamaño y distribución de las fincas y/o lotes.